

TOVERI

Ilman suomalaisen työväen äänenkannattajia, ilmestyy Astoriassa, Oregon, joka päivä paitsi sunnuntaina.

TOIMITUSKUNTA:
W. N. REIVO, LAURI MOILANEN,
ADOLPH SALMI, A. B. MAKELA,
SULO SYVANEN.

TOVERI

(THE COMRADE)

The organ of the Finnish workers in the Western states. The only Finnish daily in the West. Published daily, except Sunday, at Astoria, Ore., by the Western Workers' Publishing Society.

TOVERI

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon, under the Act of March 3, 1879.

Ilmoitushinta 40c palstatuunalla. Kuolessa-
ilmoitukset \$1.50 kerta ja kuukausittain
\$2.00 kerta. Kuluksia, syntymä- ja avio-
ilmoitukset \$1.00 kerta, haluantioto-
ilmoitukset \$1.50 kerta, avioilmoitukset
\$1.00 kerta. Seisovien ilmoitusten su-
mman mukaan. Satunnaisia ilmoituksia tu-
lee rahaa seurata mukana. Esigianmaksu-
kset suomenkielestä vapautetaan.

Advertising rates in effect July 1, 1912, 40
cents per inch. Special discount is allowed
for larger and continuous advertisements.
TOVERI, BOX 99, ASTORIA, ORE.

TILAUSHINNAT

Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Yksi vuosi... \$5.50 6 kuukautta... \$3.00
3 kuukautta... \$1.60 1 kuukausi... .60
Suomessa ja muualla ulkomailla:
Yksi vuosi... \$8.00 6 kuukautta... \$4.25

Huoneistot sijaitsee 10minen ja Duane katu-
jen kulmassa. Telefooni: konttori 362,
toimitus 832.

Salamurhaaminen por-
variston taistelussa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Venäjällä tapahtuneet saksalaisten lähettämien murhat ovat antaneet tälläkäläisille porvarilehdille aiheen ylipäätään iloon. Niitä ilahuttaa se seikka että murhien toimeenpanijoina ovat olleet sosialivallankumoukselliset ja muut työväenhallitusta vastustavat ainekset.

Nämä lehdet tietävät ilman pitämättä mitkään, että salamurhaaminen on porvariluokan taistelussa. Kaikki työväenliikkeille vastakkaiset ainekset ovat aina turvautuneet salamurhaamiseen, milloin eivät ole olleet tilaisuudessa panna toimeen murhia laillisella tiellä. Ja kun ne pääsevät valtaan, silloin ei niiden murhaamishimolla ole mitään rajaa, kuten Suomen lahtarihallituksen toiminta on osoittanut.

Tälläkalainen porvarilehdistö laskee Venäjällä toimeenpantujen salamurhien saavan aikaan sellä selläin kaostilanteen, että kaikki työväenhallituksen viholliset voivat yhtyä yhteen ja kukistaa sen. Eikä näillä murhilla mitään muuta tarkoitusta olekaan kuin työväenhallituksen kukistaminen. Olisipa ollut, että porvaristo olisi tarvinnut asettaa ne työväenhallituksen kontolle, niin sanomalehdistö olisi tyhjentänyt koko rikkaan sanavarastonsa, kuvaillessaan kauhuaan siitä, miten työväenhallitus on julma ja siksi kukistettava. Nyt se kiittää murhien toimeenpanijoida, koska ne kuuluvat porvaristoon ja taistelevat työväestöä vastaan. Sellaista on porvariston johdon mukaisuus.

Kun kaupunki on kapitalistien hallitsema

Kun kaupunki on kapitalistien hallitsema, on vallitseva mieliala sosioliin riistolle, voinonhankinnalle tai miten sitä vain halutaan sanoa. Kaikki arvioidaan dollareissa ja senteissä, kirjottaa Oakland World, jatketaan.

Aivan äskettäin allekirjottanut porvarillismielinen työväenjohtaja, nimeltään P. H. McCarthy, sopimukseen jonka mukaan unoitettiin tunnustamattomien työtehtävien sallittua teettää töitä (San Francisco)-lahden piirissä. Se tapahtui muka osotukseksi yleisölle, että me luovumme unionistisista periaatteistamme rakennettavaksi suunnitellun suuren terästehtaan eduksi.

Työväestö on vain kapitalistien panttivaraa, jonka odotetaan luopuvan kaikista oikeuksistaan milloin paikkakunta uhkaa vaaraa menettää joku suuri pääomansijoitus. Tällainen kapitalistinen mielipide mittaa ihmisen samalla vaakalaudalla kuin perunat, maissin, herneet, vehnän, lijiin, raudan ja kullankin. Kun kaupunki on kapitalistien hallitsemana, ovat sen koulut, sanomalehdistö ja hallitus vain

lisäkeittä riistämistä avustavassa käsityksessä.

Lapset harjoitetaan toimimaan koneen osina ja kauppalaskento on koulujen tärkein oppiaine.

Sanomalehdistö ilmoittaa kolme neljänestä tilastaan olevan ilmoituksia varten. Jäljelläoleva viimeinen neljännes jakaantuu uutisten ja toimituskirjoitusten kesken ja niissä käsitellään etupäässä kapitalistista liike-elämää tai kerrotaan juttuja kapitalistien rappahtamien ihmisten tekemistä rikoksista. Totuus saa ainoastaan niukan tilan, saaden jakaa senkin kaikenlaisten "niin kerrotaan"-lievennysten kanssa.

Kun kapitalistit hallitsevat kaupunkia, tapahtuu se silmällä pitäen kaikkea sitä joka kiinnittää pääoman huomiota. Sen rumat tehtaat ja hikipajat rakennetaan vain raaka-ainetta varten joihin työvoimakin luoketuu säilyttämistä varten, tarkoituksella muuttua ne voittoa tuottaviksi tavaroiksi.

Sen puistot suunnitellaan tarkoituksella antaa työläisille hiukan levähdysmahdollisuuksia illoin, jotta ne voisivat raataa sen enemmän seuraavana päivänä.

Kun kapitalistit hallitsevat kaupunkia, muodostavat pankkilaitokset ja panttilainastot yhteiskunnallisen elämän keskipisteen. Ihmiset ovat teollisuusvarten, eikä teollisuus ihmistä varten kun kapitalistit hallitsevat kaupunkia.

Sellainen ajatus, että työväestön on luovuttava eduistaan, jotta kaupunki saisi jonkun riistolaitoksen, jonkun hikipajan entisten lisäksi, on pääomaan entisten sijoitusten lisäksi, on kerrassaan keskimääräinen työväenliikkeen keskuudessa. Päinvastoin tuosi työläisten ainoa olla selvillä siitä, että juuri silloin kun kapitalistit suunnittelevat uusien tehtaitten perustamista, on käytävä kiivaammin järjestämistyöhön, jotta uusilla tehtailla tulee järjestynyt työväestö vallitsemaan heti alusta pitäen, koska jokaisen työmaan järjestäminen tapahtuu aina alussa helpommin kuin järeämpään, työtehtäjiin jo päästyä vaurastumaan. Sellainen ajatus perustuu työn ja pääoman etujen yhtäläisyydelle ja on mitä turmiollisin työväenliikkeelle.

San Franciscon sosialistien syysvaaliohjelma

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Edustajakokoukseensa kokouksenaan selittää San Franciscon sosialistipuolue kannattavansa kansainvälisen sosialismin periaatteita.

Me viittaamme siihen että järjestelmä, jonka vallitessa luonnolliset voimat ja tuotantokoneisto sekä jakolaitos ovat yksityisten omistamia ja käytetään yksityisvoittojen hankkimiseksi, on riistämisen perustena ja aiheuttaa köyhyyttä, rikoksia ja työselkkauksia.

Huolimatta työtasaisten koneitten käyttööntulomisesta ja työtapojen perantumisesta, joiden kautta tuotantokustannukset ovat tuntuvasti halvenneet, pienenee tuottajan sama osuus alituisesti ja kaikkien tarpeitten hinnat kohoavat. Nykyinen kehuttu varallisuus on vain yläluokan varallisuutta. Miljoonat työläiset ovat huomanneet palkkojensa ostovoiman aenevan elintarpeitten hintojen alituisesti kohotessa.

Konevoiman avulla tapahtuvan tuotannon kehitys tekisi mahdolliseksi kaikille omellisen elämän ja hyvinvoinnin. Sosialistipuolueen historiallisena tehtävänä on järjestää tuotantolaitokset ja käyttää luonnollisrikkaudet siten, että jokaisella on täydellinen ja esteetön kehittymismahdollisuus.

Kapitalistit vihaavat kansainvälisyyttä.

Niin kauan kuin teollisuuslaitokset ovat yksityisomaisuutta, ovat työläiset kykenemättömiä pelastumaan riistosta ja sorrosta. Työntekijä ja työläisten vä-

linen etujen ristiriita puhkeaa ilmi alituisina katkerina taisteluina, joiden välillä kapitalistiluokka apureineen tallaa maahan kaikki kansanvaltauuden periaatteet, joiden takana he selittävät niin voimakkaasti seisovansa. Sellaiset työläiset jotka ovat uskaltaneet vaatia oikeutettua joukottain pois paikkakunnalta, useat joutuneet vankilaan, jopa joitakin murhattukin. Työläisten asettamia ehdokkaita on avoimesti uhattu väkivallalla, heidän lailliset kokouksensa ovat hajotettu ja South Dakotan sosialistien suunnittelema nimityskokous kiellettiin kokoontumasta. Ja kaikki näiden riistontekeiden kunnoitettavat toimeenpanijat ovat päässeet rangaistuksesta, vieläpä saaneet palkkion rohkaisuakin paikallisilta piutokratian edustajilta.

Tämän kapitalistien teollisuuslaitosten omistajien harjoittaman taloudellisen ja valtiollisen sorron edessä jäh työläisten ainoaksi suojaksi heidän taloudelliset ja valtiolliset järjestönsä. Käyttämällä näitä tarkoitusta vastaavalla tavalla voivat he suojella itseään enempää vaino vastaan ja järjestää yhteistoiminnalle perustuvan yhteiskuntajärjestelmän. Sosialistipuolue on se valtiollinen laitos, jonka kautta se voidaan toteuttaa. Me olemme sitä mieltä, että se historiallinen aika, jolloin työläisten on otettava omiin käsiinsä kaikki valtiollinen ja taloudellinen valta, on nyt saapunut. Sen toteuttamiseksi sirotuivat sosialistipuolueen ehdokkaat taistelemaan seuraavan ohjelman puolesta:

Käytännöllinen ohjelma.
Yhteiskunnallinen tuotanto- ja jakolaitos on saatettava yhteisomistuksen ja kansanvaltauksen hallinnon alaiseksi.
Kaikki perintöoikeudet riistämättä käytettäväksi omaisuuteen ovat lakkaavat.
Kaikkia toimenpiteitä turmiollisen pakollisen asevelvollisuuden järjestelmän käyttööntulomiseksi tässä maassa voitojärjestelmän ylläpitämiseksi jatkuvasti sodan jälkeen on vastustettava.

Kaikki puhe-, paino- ja kokouksimispapantta rajoittavat lait ovat peruutettavat.
Amerikkalaisten kapitalistien ulkomailla tekemiltä pääomansijoituksilta on kiellettävä kaikki sotilaallinen ja muu suojeus.

Ylioikeuden valta selittää lakeja perustuslain vastaiseksi on poistettava ja valta kansallisten lakien kumoamiseen annettava kongressille ja yleisääntöykselle.

Rikkauudet ovat heti pakollisesti verottamalla voittoja nykyistä paljoa enemmän.
Kaikkien riistotarkoituksiin käytettävien maiden vuosittainen verotusarvo on verotuksen avulla otettava valtion haltuun.

Suhtautuminen kansainvälisiin asioihin.
Me selitämme tinkimättä kannattavamme Venäjän sosialistisia sovietteja niiden urheassa yrittäessä sosialistisen työläisavallan muodostamiseksi Venäjällä.

Me kannattamme sydämöllisesti Englannin Työväenpuolueen ohjelmaa, jossa luodaan terävä silmäns kapitalistiseen yhteiskuntaan ja selvä kuva tulevaisesta yhteiskuntajärjestelmästä.

Me kehoitamme Amerikan työväenluokkaa seuraamaan eurovalaisten veljensä esimerkkiä ja lopettamaan välinsä sellaisen järjestelmän kanssa, joka ryöstää työläisten työn tulokset ja aiheuttaa tuottajille köyhyyttä.

Me kehoitamme Amerikan työväenluokkaa seuraamaan eurovalaisten veljensä esimerkkiä ja lopettamaan välinsä sellaisen järjestelmän kanssa, joka ryöstää työläisten työn tulokset ja aiheuttaa tuottajille köyhyyttä.

Me kehoitamme Amerikan työväenluokkaa seuraamaan eurovalaisten veljensä esimerkkiä ja lopettamaan välinsä sellaisen järjestelmän kanssa, joka ryöstää työläisten työn tulokset ja aiheuttaa tuottajille köyhyyttä.

Me kehoitamme Amerikan työväenluokkaa seuraamaan eurovalaisten veljensä esimerkkiä ja lopettamaan välinsä sellaisen järjestelmän kanssa, joka ryöstää työläisten työn tulokset ja aiheuttaa tuottajille köyhyyttä.

Me kehoitamme Amerikan työväenluokkaa seuraamaan eurovalaisten veljensä esimerkkiä ja lopettamaan välinsä sellaisen järjestelmän kanssa, joka ryöstää työläisten työn tulokset ja aiheuttaa tuottajille köyhyyttä.

MAILMANKATSOMUKSIA

SURULLINEN JUTTU.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portlandin lehdet kertovat surullisen tarinan kuusenottorykmenttiin kuuluvasta Allyn Van der Schuyler Wordsworth nimisestä sotilaasta, jota nyt oikeudessa veloitaa 1400 dollaria. Koko rettelön syynä on vain hänen ihmeellinen mielikuvituksensa ja epäilemättä osaltaan myös hänen komea nimensä, joka vaati miehen luomaan sitä vastaavan kuvan itsesään.

Portlandilaisen mrs. Lena Grovesin oikeudelle jättämän kanteen mukaan oli Wordsworth uskotellut olevansa ainoa kapitalisti, joka omisti suuremman riihiviljelyksen Floridassa, oli New Yorkin jättänyt säilytettäväksi arvokkaan irtaimiston — m. m. \$1,000 maksavan kylkepiannon ja \$2,500 arvoisen työhuonekaluston — ja jolle hänen tyttärensä 35 vuotta oli tuleva 15,000 dollarin perintörahoja. Sen lisäksi oli mrs. Groves hänen puheistaan — nuori mies näyttää tehneen kovin luottamusta herättävän vaikutuksen — tullut siihen käsitykseen, että seläiset pikku miljoneerit kuin Gouldit Vanderbiltit ja Hylertit "asuivat hänen Mineoassa, Long Islandissa, ole vanhuksensa takapihalla."

Mutta pahin on vielä kertomatta. Wordsworth sai mrs. Grovesin tulvutuksi lupaamaan hänelle tyttärensä avoksi, ja siinä sivussa, vähäpätöisen \$1400 lainan kesähuoneen rakentamiseksi lähelle kuusenottopaikkaa. Lainan lupasi hän maksaa syntymäpäivänään helmäk. 24 p. Jolloin hänen hohhoajansa aina tapasi hänelle lähettää seitsemän prosentin vuotuisen koron mainitusta hänelle myöhemmin lankeavasta perinnöstään.

Helmikuun 24 päivä kyllä tuli määrällään, mutta rahoja ei kuulunut. Sen sijaan pääsi Wordsworthilla tuhoisa tunnus, että hänellä muiden omaisuutensa ohessa jo oli Californiassa — vaimokin.

NAISTEN SOVELTAMISUUEDELLA TÄYTTÄMÄN MIESTEN PAIKKOJA
on omat rajotuksensa, jotka joskus jäävät asianomaisilla huomioimatta. Asian valistukseksi kerrotakoon seuraava juttu.

Kova kirkuna kuului eräänä aamuna yhdestä brittiläisen sotahallinnon tärkeimmistä virastoista Whitehallissa, Lontoossa. Heti ryntäsi joukko sotilaita ja muita henkilöitä sen huoneeseen, mistä häätähän tuo kuuluivat. Kun ovi temppaili auki, nähtiin siellä työskentelevät lakitoimia tyttöä selmossaa lahdella ja pitkäillä vierastoppeilla, hämmentä hyvin ylös kietäytynä, apua huutaen ja pelosta väristen. Koko metelin aiheuttaja oli pikkunen hiiri. Sotilaita viipymättä ryhtyivät tuota vihollista ahdistamaan kaikilla mahdollisilla aseilla mitä käsinsä saivat, ja viimelopukset eräs tykistökersantti, Monsin taistelun sankari, kiivihiihokuisella varustettuna saivatapetuksi tuon kutsuttamattoman vieran.

KADEHITTAVA UNEN LAHJA
täytyy sillä miehellä olla, joka nukkuu oikeudessa koko ajan, kun hänen elämänsä taikka kuolemansa koskevaa juttua käsitellään. Sellainen mies on olemassa — William Porter niminen varakas maanviljelijä New Yorkin läheisyydestä. Hän tä syytettiin erään Earl Fitzpatrickin murhasta, ja hänen asianajajansa puolustivat häntä ns. "kirjottamaton lain" nojalla. Odotellessaan ensi tunnon alkamista Porter oikaisi tosin selkämystään vastaan ja, vastoin kaikkia murhajuuttajia, nukahti. Kahdenkymmenen minuutin kuluttua valamiehistö oli valittu, to distajat kuulusteltu, väitteet väitetyt, lauantunnalle annettu ohjeet ja lautakunta julistanut vapauttavaksi tuomionsa. Tämän sanotaan olleen nopein murhajuutus käsitellyt koko New Yorkin historiassa.

Mutta se ei ollut ensi kertaa kun Porter heräsi sikeästä unesta hänelle tärkeällä hetkellä. Eräänä yönä oli hän kaikessa rauhassa nukkunut kotinsa etelähuoneessa, kun hän yhtäkkiä heräsi kovaan naurun puskaukseen. Samassa kuuli Porter toisen naurun tyrsäykseen. Tällä kertaa hän oli varma, ettei se enää ollut hänen vaimonsa naurua, vaan jonkun miehen. Kun hän varovasti hiipi vaimonsa huoneeseen, tapasi siellä Fitzpatrickin siellä. Mies joutui satimeen, sillä Porter oli ulkopuolista hiljaa sulkenut ikkunan. Kun Fitzpatrick hypäsi ikkunaan ja koetti sitä aukasta, sieppasi Porter seinältä kaksipilppuisen haulikkonsa Fitzpatrick oli jo saanut ikkunan auki ja oli juuri eittä livahdettamaislaan, kun Porter laski ensin yhden ja sitten toisen panoksen karkelista peuraheuleja hänen niskansa. Mies kotoi paikalle — ja, kuten lautakunnan päätösesistä näyttää, hyvin jouti.

SIVETYTTÄ SUOJELLAAN.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Providenceassa, R. I., ovat herras naiset ruvenneet vaatimaan, että poliisin on otettava sormenjaljennökset kaikista tytöistä, jotka oiseer aikaa tavatain kadulla lorvehit massa tai sotilasten kanssa seurus telemistä. Ruuvat ovat tarkastaneet epäilyttävissä maissa olevia majo taloja ja kahviloita, ja tuloksena on ollut, että lukuisia tyttöjen nime on annettu poliisille. Jos tyttö e pysty antamaan tydyttävää selvitystä itsestään nolle rouville tai poliisille, viedään hänet poliisiasemalle, jossa hänestä otetaan seikkaperäiset tiedot, m. m. sormenjaljen näkset, "tulevaa tarvetta varten."

Huntingdonissa, L. I., terveyslautakunta on laatinut sääntönsä, jonka nojalla voidaan tuomita \$50 sakkotai kuuksi kuuksutta vankeutta tah' molemmat rangaistukset, jos nainen tavataan kello 9 järestä illesta j ennen kello puoli kuutta aamuella sotamiehen tai merisotilaan seuras ta "ellei mies ole naisen ikkimestä sukulaista tai tunnettu naisen vartustella ja näiltä saanut luvan seurustella tytön kanssa.

SAKSAN ASEMAN
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kun Ludendorff silmäilee sotakarttaansa, niin hänen silmälensa riemuitsee — mutta Ludendorffin sotakartta rajoittuu vain Eurooppaan. Kun hamppurilainen laivuri katselee karttaansa — koko maailman käsittävä isoa karttaa — synkistyy hänen sydämensä. Saksaa saattaa joksikin alkaa orjuuttaa vapaita kansoja, mutta me olemme panneet telkeit ja salvat sen tehtäin oville, ja ilman meidän suostumustamme niitä ei voida uudelleen avata.

LUOKKAKATSOMUS POLITIIKASSA
Santarmilehdet teeskennellyllä kuulustuksella levittelevät Leninin historiallista lausuntoa Suomen asian olostessa esillä yleisvenäläisessä merisotilassa kokouksessa jouluk. 5 p. Noiden lehtien mielestä ei muut kuin porvarit saisi ajatella asioita oman luokkansa kannalta, vielä vähemmän ryhtyä luokkatuomansa puolestamaan. Kauheatahan se santarmilehtien on, että työläiset pyrkivät porvarien sorrosta vapautumaan. Tällainen oli se Leninin "hirveä" lausunto:

"Meille ei ole tärkeää, missä valtakunnan raja kulkee. Sen sijaan on meille edullista, että liitto työtekeväin joukkojen kesken kaikissa maissa ylläpidetään taistelussa porvarista vastaan, kuuluppa se mihin kansallisuuteen hyvänsä.

"Jos Suomen porvarit ostaa asetta saksalaisilta, ojentaaakseen ne omilla työläisilään vastaan, tarjoamme me viimeinliitulle liitto Venäjän työtekeväin luokkien kanssa. Harjoittakoot porvarit halveksittavaa ja sääliä kinaansa ja hierokoot kauppa valtakunnan rajoista: työläiset kaikissa maissa eivät saisi joutaa itseään tällä vihollisella pohjalla. Me paraka olemme — se ei ole hyvä sana jota käytän — "valtoimassa" Suomessa, mutta emme ninkuin kansainväliset riistajat ja kapitalistit sen tekevät. Me valloittamme sen sient, että kun me tunnustamme Suomele täyden vapauden edellä liitossa meidän tai jonkun muun kanssa, annamme me kaikkien kansallisuuksien työtekeville luokille taata kannatuksen porvarista vastaan joka maassa."

LUOKKAKATSOMUS POLITIIKASSA

Santarmilehdet teeskennellyllä kuulustuksella levittelevät Leninin historiallista lausuntoa Suomen asian olostessa esillä yleisvenäläisessä merisotilassa kokouksessa jouluk. 5 p. Noiden lehtien mielestä ei muut kuin porvarit saisi ajatella asioita oman luokkansa kannalta, vielä vähemmän ryhtyä luokkatuomansa puolestamaan. Kauheatahan se santarmilehtien on, että työläiset pyrkivät porvarien sorrosta vapautumaan. Tällainen oli se Leninin "hirveä" lausunto:

"Meille ei ole tärkeää, missä valtakunnan raja kulkee. Sen sijaan on meille edullista, että liitto työtekeväin joukkojen kesken kaikissa maissa ylläpidetään taistelussa porvarista vastaan, kuuluppa se mihin kansallisuuteen hyvänsä.

"Jos Suomen porvarit ostaa asetta saksalaisilta, ojentaaakseen ne omilla työläisilään vastaan, tarjoamme me viimeinliitulle liitto Venäjän työtekeväin luokkien kanssa. Harjoittakoot porvarit halveksittavaa ja sääliä kinaansa ja hierokoot kauppa valtakunnan rajoista: työläiset kaikissa maissa eivät saisi joutaa itseään tällä vihollisella pohjalla. Me paraka olemme — se ei ole hyvä sana jota käytän — "valtoimassa" Suomessa, mutta emme ninkuin kansainväliset riistajat ja kapitalistit sen tekevät. Me valloittamme sen sient, että kun me tunnustamme Suomele täyden vapauden edellä liitossa meidän tai jonkun muun kanssa, annamme me kaikkien kansallisuuksien työtekeville luokille taata kannatuksen porvarista vastaan joka maassa."

KUINKA SUOMEN ELINTARVEPUOLAN LAITA LIENE.
Lahtarihehdissä on sellainen merkittävä uutinen, että "Suomen se naatti on lakkauttanut elintarvehalitusten oikeuden tuottaa tulla paasti elintarpeita ulkomailta."

Eräs tälläkalainen santarmilehti tekee tuon uutisen johdosta sellaisen johtopäätöksen, "että Suomessa ei enää tätä nykyä olekaan kovin kova ruokatarvainen tarve, koskapa niitä ei enää saa tuoda tulla maahan."

Meidän nähdäksemme tästä senaatin menettelystä saa tukea se usein uudistunut väite, että maapössiöllä kyllä on kaiken aikaa ollut runsaasti elintarpeita kätettyinä, kur eivät ole suostuneet niitä myynnään säädetyillä rajahinnoilla eivätkä vii me aikoina ole pystyneet niitä oikein summa kaupalla ulkomaillekaan kuljettamaan. Gulashi-etuja edustava lahtarihallitus niin pitää huolen siitä, että "kotimaisesta tavaraista" saa antaa hyvät hinnat estämällä ulkomailta tuotamasta elintarpeita tulla liitosta.

OMITUINEN YHTENSATTAMA.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kreivi Mirbachin murha Moskovaassa ja Elehornin murha Kijevissä on myös tappanut kaikki huhut Saksan kuunuprinssin ajotusta Venäjän matkasta.

SIVEYTTÄ SUOJELLAAN.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Providenceassa, R. I., ovat herras naiset ruvenneet vaatimaan, että poliisin on otettava sormenjaljennökset kaikista tytöistä, jotka oiseer aikaa tavatain kadulla lorvehit massa tai sotilasten kanssa seurus telemistä. Ruuvat ovat tarkastaneet epäilyttävissä maissa olevia majo taloja ja kahviloita, ja tuloksena on ollut, että lukuisia tyttöjen nime on annettu poliisille. Jos tyttö e pysty antamaan tydyttävää selvitystä itsestään nolle rouville tai poliisille, viedään hänet poliisiasemalle, jossa hänestä otetaan seikkaperäiset tiedot, m. m. sormenjaljen näkset, "tulevaa tarvetta varten."

Huntingdonissa, L. I., terveyslautakunta on laatinut sääntönsä, jonka nojalla voidaan tuomita \$50 sakkotai kuuksi kuuksutta vankeutta tah' molemmat rangaistukset, jos nainen tavataan kello 9 järestä illesta j ennen kello puoli kuutta aamuella sotamiehen tai merisotilaan seuras ta "ellei mies ole naisen ikkimestä sukulaista tai tunnettu naisen vartustella ja näiltä saanut luvan seurustella tytön kanssa.

SAKSAN ASEMAN
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., August 7, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Kun Ludendorff silmäilee sotakarttaansa, niin hänen silmälensa riemuitsee — mutta Ludendorffin sotakartta rajoittuu vain Eurooppaan. Kun hamppurilainen laivuri katselee karttaansa — koko maailman käsittävä isoa karttaa — synkistyy hänen sydämensä. Saksaa saattaa joksikin alkaa orjuuttaa vapaita kansoja, mutta me olemme panneet telkeit ja salvat sen tehtäin oville, ja ilman meidän suostumustamme niitä ei voida uudelleen avata.

WASHINGTON
Woodland

Kokousuutisia. Osastomme kokouksen t. k. 4 p. oli tullut kirjje t. p. komitealta, antaen ohjeita toimintaamme näiden nykyisen poikkeusolanteen aikana Kirje luettiin ja otettiin huomioon.

Iwacon osastolta oli tullut keräyslistaa saadakseen varoja haallin velan maksamista varten. Käsitimme asian tarkeyden, vaan olemme täällä itse samassa asemassa: siksi oli meidän se siivutettava.

Jäsenkirjuri edellisen paikkakunnalta poissaolon takia valittiin A. Saastamoinen.

Kansankirjeitä

WASHINGTON
Woodland

Kokousuutisia. Osastomme kokouksen t. k. 4 p. oli tullut kirjje t. p. komitealta, antaen ohjeita toimintaamme näiden nykyisen poikkeusolanteen aikana Kirje luettiin ja otettiin huomioon.

Iwacon osastolta oli tullut keräyslistaa saadakseen varoja haallin velan maksamista varten. Käsitimme asian tarkeyden, vaan olemme täällä itse samassa asemassa: siksi oli meidän se siivutettava.

Jäsenkirjuri edellisen paikkakunnalta poissaolon takia valittiin A. Saastamoinen.

Huivitoimikunta ilmoitti ryynnistävänä "hartiavoimin". Ei ollut vastaan.

Kirj-yhd. kokouksessa joka pidettiin järestä, päätettiin pääasiällisesti korjailia laalia jonkun verran, kuteen maatala ja muita pienempiä korjauksia.

Erikoista tulossa. Kirj-yhd. haallila on t. k. 11 päivän ilta kio 8 perheiltä. Jokainen osastoon jäsen voi tuoda kunniavieraan ja ohjelmaa, sillä huivitoimikunta on tehnyt oikein erikoisrytmiäns henkisen ohjelman saamiseksi.

Juomiset ovat osaston puolesta, kun viemme vain joulukalla leivoksia ja sokeria kahviimme. Haluan huomauttaa, että tanssia ei silloin ole pyörästäkään sillä voimamme ovat keskitetyt henkiseen ohjelmaan.

Mennyt parannukselle. Toverit Ida Hill on mennyt Aberdeenin saamaan lääkinapua pittemmänaikaisessa sairaudessaan. F. Koski.

Seattle
Toverin kirjakauppa ja uutistoimisto Seattle, 116 4th Ave. So., telefooni: Main 4367. Saatavana kaikkea puoluekirjallisuutta y. m. apetta. Myy pilettejä Suomeen ja päin astoin parhaimmille linjoille; valittu raha astoin ja talletuksia j. n. e. — Jokainen puo netoveri tekköön yllämainitut asioissiansa massa liikkessään.

S. s.-osaston viime kokouksesta. Iwacon s. s.-osastolle haallin velan maksuksi luovutettiin osaston kassasta \$10.00.

Soitokunta-asiakin tuli esille. Seattle lienee ainoa isompi suomalaisten asutuspaikka, jossa ei ole koskaan saatu suomalaista soitokuntaa vakintumaan. Nyt on kuitenkin viime aikoina tullut tänne paljon vanhoja kyyvkeitä soitajia ja uusia soitohuoneita on myöskin. Että näille ulis tilaisuus edistää harrastustaan ja toisille työläisille tilaisuus nauttia musiikista, se herätti ajatuksen että nyt, jos milloinkaan, soitokunta pystytyn Seattle on sitäpaitsi nykyään kyyri ja kansainvälisten kunnioituksen menettämisen, eikä kukaan halua niin kallista hintaa maksaa jonkun hetken joutilaisuudesta. Siinä kaikki. Jokainen tuo liian tuotantonsa markkinoille ja jättää sen sinne naupureilleen käytettäväksi niinkuin haluavat, tai hän palvelee kuinta jollakin tavalla — lakaisemalla katuja, tai laulamalla oopperassa.

Naineet ja naimattomat, niissä puheista päätään, mitä kaupunkilaista liikkua, ovat ryhtyneet tulla toimeenpenteisiin ryhmäitamiin aikaansaamiseksi. Kummat heistä nyt sitte ennen ehtivät?

Ensi lauantaina ovat haallilamme ne kauan odotetut ja kysettä vanhanmaan tanssit. Sitte sunnuntaina, elok. 11 päivän ilta, kappaleita katsomaan. Työväen näytelmiin kuuluu tämä ensi sunnuntai-ilan e-sitys. "Tehtaan tyttö" on kappaleen nimi. Ilmoitus siitä on nähtävänä jossain tämän viikon Toverin numerossa. Haali taas täyteen!

Työläism